

投票登記問答



我如何進行投票登記？

填妥選民登記表，並將填好的表親自遞交或通過郵寄的方式送達紐約市選舉局 (BOE)。你可以從選舉局網站 (www.vote.nyc.ny.us) 直接下載選民登記表，或從當地選舉局辦公室以及為數眾多的紐約市代理客戶服務網點領取表格，或者撥打電話 866-VOTE-NYC (866-868-3692) 及專為有聽力障礙人士提供服務的專線 212-487-5496 要求郵寄表格。紐約本地居民還可以網上登記投票（見以下信息）。由你本人親自遞交的投票登記表務必是在你希望參加投票的選舉日之前至少 25 天前提交，（以郵戳為憑）。

我可不可以網上登記投票？

紐約交通局網站可提供網上選民登記服務，但需要一張有效的紐約州居民身份證。請訪問紐約交通局網站，輸入你的個人資料並進行網上登記：<http://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>。

我不清楚自己是否已經做過投票登記，我如何才能確定呢？

使用選民登記查詢功能(<http://voterlookup.elections.state.ny.us>) 查詢你的網上登記狀況，或撥打電話 866-VOTE-NYC (866-868-3692) 以尋求相關幫助。

我以前的選民登記是否已過期？

選民登記不存在過期的問題。但如果你在過去兩次聯邦選舉中都沒有投票，或者因搬家而未能向選舉局通知你的最新地址，那麼你的登記就可能會被註銷。

如果上次投票後我曾搬家（但仍住在紐約市），我該怎麼辦？

如果你搬家了，根據紐約州法律規定，你必須在 25 天內將地址變更的情況通知選舉局。你需要提交一份新的選民登記表，填寫“選舉資訊已經變更”等項。把新舊地址都填寫完整，並在你想加入的政黨的方框裏打勾（即使你在原地址居住時已經加入某個政黨也要填寫），並提供其他需要填寫的內容。如果搬家後你沒有在截止日之前做地址變更登記，你就應該去新地址所在地的投票站並使用“宣誓選票” (affidavit ballot) 方式投票。撥打 866-VOTE-NYC (866-868-3692) 查詢你的地址變更是否已經生效。

我因犯下重罪而被定罪，這是否會影響我登記投票的權力？

如果你因犯有某項重罪而被定罪並因此受到以下人身自由限制，那麼你就無法登記或投票：

- 你目前正被監禁，或者
- 你正在假釋期內並受到監管。

如果你因犯有某項重罪而被定罪但卻屬於以下幾種情況，那麼你仍可以登記並投票：

- 你被判處緩刑；
- 你沒有被判處監禁，或者你被判處監禁，緩期執行；
- 你已經在獄中服滿刑期，在這種情況下你可以重新登記投票
- 你獲得了假釋並且隨後被釋放，在這種情況下你可以重新登記投票；或者
- 你已經得到赦免。

我因犯有輕罪而被定罪，這是否會影響我登記投票的權力？

如果你僅是被定為輕罪，那麼你即使在獄中也可以登記並投票。無論你是被紐約州法院、其他州法院還是聯邦法院定罪，這些原則規定都同樣適用。你無需為登記投票提供任何有關你犯罪記錄的資料。

我現在是一個無家可歸者，我是否可以登記投票呢？

是的，你有權登記並投票。完整填寫選民登記表，並寫下一個能讓別人找到你的地點，如“第 86 街中央公園的長凳上”，作為你的居留地址。我們將根據這一地址資訊為你選擇一處投票站。請寫明你的收容所、郵箱或你的家庭成員的郵寄地址。我們將按照該地址將你的選民卡寄給你。